

## **AMBASSADE DE LA REPUBLIQUE KIRGHIZE EN BELGIQUE**

47, rue de l'Abbaye - 1050 Bruxelles, Belgique

tél.: (+32-2) 648-95-04

fax: (+32-2) 640-01-31

E-mail: [consulkgz@yahoo.fr](mailto:consulkgz@yahoo.fr)

### **Легализация**

При выезде за границу на постоянное место жительства граждане Кыргызской Республики должны легализовывать все необходимые им документы на территории Кыргызской Республики для того, чтобы они имели юридическую силу на территории того или иного государства и могли использоваться в той или иной стране.

Если Вы выехали без легализованных документов и они Вам необходимы в настоящее время, то следует обратиться к родственникам или друзьям в Кыргызстане по этому вопросу. Посольству известно, что в Бишкеке документы легализуют специальные агентства, такие как «**GMC Translation Service**», **Советская, 135, г.Бишкек** или агентство «**СЛЕНГ**» там же на **Советской**. *(Расценки следует узнавать у них).*

Если Вы легализуете документы через указанные агентства (или любые другие), им в обязательном порядке необходимо указать на то, что самая последняя печать на легализованном документе должна быть печать Посольства Франции в Астане (или Бельгии в Астане, или почётного консула Бельгии в Бишкеке или Голландии в Алматы, в зависимости от того, где Вы проживаете и где будет использоваться документ).

В связи с тем, что зачастую коммуны, префектуры и т.д. дают ложную информацию о том, что документ легализуется в Посольстве Кыргызстана, уточняем, что ПЕЧАТЬ ПОСОЛЬСТВА КЫРГЫЗСТАНА НЕ НУЖНА И НЕ СТАВИТСЯ. Основной печатью для Вас является завершающая печать посольства Бельгии (Франции, Голландии и т.п.)

**Если Вы не имеете возможности обратиться самостоятельно в Кыргызстан**, Вам может легализовать документы бельгийское агентство **VISA EXPRESS DOCUMENTS** в Брюсселе, которое работает с Кыргызстаном ([www.visaexpress.be](http://www.visaexpress.be)). Связаться с ними Вы можете по телефону +324/98482001 или по электронной почте [viexdoc@yahoo.fr](mailto:viexdoc@yahoo.fr). Расценки также узнавать у них.

**Если Вы желаете легализовать документ, полученный на территории Бельгии, Голландии, Франции и др.,**

его необходимо перевести на русский язык у присяжного переводчика, легализовать подпись переводчика в Министерстве юстиции (Бельгии, Голландии, во Франции этим занимается мэрия), затем легализовать

документ в департаменте легализации Министерства иностранных дел (Бельгии, Франции, Голландии и др.) и только потом легализовать его в Кыргызском посольстве для того, чтобы он имел юридическую силу на территории Кыргызстана. АПОСТИЛЬ для Кыргызской Республики не ставится. Этот вопрос находится на стадии проработки Кыргызской Республикой с Гаагой.

За легализацию каждого документа, выданного государственными органами иностранного государства Посольство взимает **110 евро с физических лиц и 150 евро с юридических лиц.**

Для иностранцев, желающих легализовать свои документы, необходимо перевести их на русский язык, поставить печать в Министерстве юстиции Бельгии (Голландии или в мэрии во Франции), затем в департаменте легализации МИД Бельгии (Франции, Голландии) и только после этого поставить печать нашего посольства.

Легализацию можно сделать по почте, выслав документы бельгийскому агентству Visa Express Documents в Брюсселе (координаты указаны выше.)

**Посольство по почте не работает и документы по почте не высылает.**

*Консульский отдел Посольства*